AESKULISA HiT II Check

Instruction manual

Contents

	1. Intended Use	1
	2. Clinical Applications and Principle of the Assay	1
	3. Kit Contents	2
	4. Storage and Shelf Life	2
	5. Precautions of Use	3
	6. Sample Collection, Handling and Storage	3
	7. Assay Procedure	4
	8. Quantitative and Qualitative Interpretation	5
	9. Technical Data	6
1	0. Performance Data	6-7
1	1. Literature	7
,	A : Pipetting scheme	8
ı	3 : Test Procedure	9

001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

1. Intended Use

AESKULISA HIT II Check is a solid phase enzyme immunoassay for the quantitative and qualitative detection of antibodies that cause heparin induced thrombocytopenia type II.

2. Clinical Application and Principle of the Assay

Heparin induced thrombocytopenia (HiT) is a severe side-effect of heparin treatment and occurs in 1-3 % of the treated patients.

Two distinct types of heparin induced thrombocytopenia can occur: HiT type I has no clinical relevance and is characterised by a transient decrease in platelet counts. It recovers after a few days even if the administration of heparin continues. HiT type II is an immune-mediated form. The platelet counts drop more than 50 % from the baseline 5 to 14 days after first beginning of heparin administration. The affected patients develop antibodies that recognize neoepitopes exposed by the complex of platelet factor 4 and heparin. The antibodies found are most commonly of the IgG subclass with or without IgM and IgA class antibodies. IgM and IgA are rarely found without IgG antibodies. However, the pathogenic effect has been proofed for the IgG subclass whereas the effect of IgM and IgA antibodies is still controversially discussed. The Fc portion of the HiT antibody can bind to the platelet Fc receptor and this interaction triggers activation and aggregation of the platelets. Activated platelets release PF4, thus perpetuating the cycle of heparin-induced platelet activation. The platelet activation leads to the production of platelet factor 4 and prothrombotic platelet microparticles. Heparin-like molecules (heparan sulfate) on the surface of endothelial cells are also able to form a complex with platelet factor 4 that can be recognized by HiT antibodies. That, in turn, can induce tissue factor expression with further activation of the coagulation cascade and thrombin generation. It leads to an increased risk for new arterial and venous thromboembolic complications that can be lethal in 10-15 % of the patients.

An early diagnosis and a replacement with a suitable alternative anticoagulant can clearly minimize the complication rate.

Principle of the test

Plasma samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The rate of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.

Page 1 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

3. Kit Contents

To be reconstituted:

5x Sample Buffer 1 vial, 20 ml - 5x concentrated (capped white: yellow solution)

Containing: Tris, NaCl, BSA, sodium azide < 0.1% (preservative)

50x Wash Buffer 1 vial, 20 ml - 50x concentrated (capped white: green solution)

Containing: Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)

Ready to use:

Negative Control 1 vial, 1.5 ml (capped green: colorless solution)

Containing: Human plasma (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

Positive Control 1 vial, 1.5 ml (capped red: yellow solution)

Containing: Human plasma (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

Cut-off Calibrator 1 vial, 1.5 ml (capped blue: yellow solution)

Containing: Human plasma (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

Calibrators 6 vials, 1.5 ml each 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml

(color increasing with concentration: yellow solutions)

Containing: Human plasma (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

Conjugates 1 vial,15 ml lgA/G/M (capped white: red solution)

Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase

TMB Substrate 1 vial, 15 ml (capped black)

Containing: Stabilized TMB/H2O2

Stop Solution 1 vial, 15 ml (capped white: colorless solution)

Containing: 1M Hydrochloric Acid

Microtiter plate 12x8 well strips with breakaway microwells

Coating see paragraph 1

Material required but not provided:

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and optional 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 μ l) or adjustable multipipette (100-1000 ml). Microplate washing device (300 μ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper.

Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4. Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at $2-8 \,^{\circ}\text{C}/35-46 \,^{\circ}\text{F}$, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable for 1 month at $4 \,^{\circ}\text{C}/39 \,^{\circ}\text{F}$, at least. **Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.**

Page 2 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

5. Precautions of Use

5.1 Health hazard data

This product is for **IN VITRO DIAGNOSTIC USE** only. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of normal use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN₃) as a preservative. NaN₃ may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN₃ may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit.

Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

5.2 General directions for use

Do not mix or substitute reagents or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32 °C/68-89.6 °F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30 °C/86 °F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37 °C/ 98.6 °F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.

6. Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially plasma samples freshly collected with 3.2% or 3.8% sodium citrate as an anticoagulant. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes. After centrifugation, the plasma samples should be used immediately, otherwise stored tightly closed at 2-8 °C/35-46 °F up to eight hours, or frozen at -20 °C/-4 °F for longer periods.

Do not use samples anticoagulated with heparin in this assay!

Page 3 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

7. Assay Procedure

7.1 Preparations prior to pipetting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml). Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

Samples:

Dilute plasma samples 1:101 with sample buffer (1x) e.g. 1000 μ l sample buffer (1x) + 10 μ l plasma. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8 °C/35-46 °F).

7.2 Work flow

For pipetting scheme see Annex A, for the test procedure see Annex B We recommend pipetting samples and calibrators in duplicate.

Cut-off calibrator should be used for qualitative testing only.

- Pipette 100 μl of each patient's diluted plasma into the designated microwells.
- Pipette 100 μl calibrators OR cut-off calibrator and negative and positive controls into the designated wells.
- Incubate for 30 minutes at 20-32 ℃/68-89.6 ℃.
- Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 μl conjugate into each well.
- Incubate for 30 minutes at 20-32 ℃/68-89.6 ℃.
- Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 µl TMB substrate into each well.
- Incubate for 30 minutes at 20-32 °C/68-89.6 °F, protected from intense light.
- Pipette 100 μl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.
- Incubate 5 minutes minimum.
- Agitate plate carefully for 5 sec.
- Read absorbance at 450 nm (optionally 450/620 nm) within 30 minutes.

Page 4 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

8. Quantitative and Qualitative Interpretation

For quantitative interpretation establish the standard curve by plotting the optical density (OD) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 16 U/ml	16 - 24 U/ml	> 24 U/ml

Example of a standard curve

We recommend pipetting calibrators in parallel for each run.

Calibrators IgA/G/M	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 U/ml	0.025	0.0
3 U/ml	0.139	3.5
10 U/ml	0.283	4.3
30 U/ml	0.598	4.0
100 U/ml	1.224	3.6
300 U/ml	2.123	2.8

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	0.793/0.801	0.797	47.7
P 02	0.308/0.333	0.321	12.1

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house Quality Control by using own controls and/or internal pooled plasma, as foreseen by EU regulations.

Do not use this example for interpreting patients results!

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

For qualitative interpretation read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient's OD with the OD of the cut-off calibrator. For qualitative interpretation we recommend to consider plasma within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative: OD patient < 0.8 x OD cut-off

Equivocal: $0.8 \times OD_{cut-off} \le OD_{patient} \le 1.2 \times OD_{cut-off}$

Positive OD patient > 1.2 x OD cut-off

Page 5 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

9. Technical Data

Sample material: plasma

Sample volume: 10 μl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer

Total incubation time: 90 minutes at 20-32 °C/68-89.6 °F

Calibration range: 0-300 U/ml

Analytical sensitivity: 1.0 U/ml

Storage: at 2-8 °C/35-46 °F use original vials, only

Number of determinations: 96 tests

10. Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on AESKULISA HiT II Check gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity and sensitivity

The sensitivity of the AESKULISA HiT II Check was determined to be 100 % in comparison to plasma samples with known immune status. Clinically defined plasma samples show a specificity of 90%.

10.3 Linearity

Chosen plasma samples have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

		measured	expected	
Sample	Dilution	concentration	concentration	Recovery
No.	Factor	(U/ml)	(U/ml)	(%)
1	1 / 100	77.6	80.0	97.0
	1 / 200	37.5	40.0	93.8
	1 / 400	18.8	20.0	94.0
	1 / 800	9.1	10.0	91.0
2	1 / 100	7.7	8.0	96.3
	1 / 200	3.8	4.0	95.0
	1 / 400	2.2	2.0	110.0
	1 / 800	1.0	1.0	100.0

Page 6 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three plasma samples selected to represent a range over the standard curve.

In	tra-Assa	ay
Sample	Mean	CV
No.	(U/ml)	(%)
1	9.8	1.3
2	120.2	9.8
3	210.2	10.0

lı	nter-Assa	у
Sample	Mean	CV
No.	(U/ml)	(%)
1	10.2	1.0
2	106.6	9.5
3	208.6	6.3

10.5 Calibration

Due to the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/ml).

11. Literature

1. Warkentin T.E. (2005).

New approaches to the diagnosis of heparin induced thrombocytopenia.

Chest 127: 35-45.

2. Franchini M. (2005).

Heparin induced thrombocytopenia: an update.

Thrombosis Journal 3: 14.

3. Warkentin T.E. (2004).

Heparin induced thrombocytopenia. Diagnosis and treatment

Circulation 110: 454-458.

4. Lindhoff-Last E., Gerdsen F., Ackermann H., Bauersachs R. (2001).

Determination of heparin-platelet factor 4-lgG antibodies improves diagnosis of heparin induced thrombocytopenia.

British Journal of Haematology 113: 886-890.

5. Warkentin T.E., Chong B.H., Greinacher A. (1998).

Heparin induced thrombocytopenia: Towards consensus.

Thrombosis and Haemostasis 79: 1-7

6. Ziporen L., Li Z.Q., Park K.S., Sabnekar P., Liu W.Y., Arepally G., Shoenfeld Y., Kieber-Emmons T., Cines D.B., Poncz M. (1998).

Defining an antigenic epitope on platelet factor 4 associated with heparin-induced thrombo cytopenia.

Blood 92, 9: 3250-3259.

7. Greinacher A., Poetzsch B., Amiral J., Dummel V., Eichner A., Mueller-Eckhardt C. (1994).

Heparin-associated thrombocytopenia: isolation of the antibody and characterization of a multimolecular PF4-heparin complex as the major antigen.

Thrombosis and Haemostasis 71: 247-251.

8. Chong B.H., Fawaz I., Chesterman C.N., Berndt M.C. (1989).

Heparin induced thrombocytopenia: mechanism of interaction of the heparin-dependent antibody with platelets.

British Journal of Haematology 73: 235-240.

Page 7 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

ANNEX A: Pipetting scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For **quantitative interpretation** use calibrators to establish a standard curve.

For qualitative interpretation use cut-off calibrator.

	-	antitati s to est		-			for qu off cor		e inter	pretati	on use	cut-
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Α	CalA	CalE	P1				NC	P2				
В	CalA	CalE	P1				NC	P2				
С	CalB	CalF	P2				CC	P3				
D	CalB	CalF	P2				CC	P3				
Е	CalC	PC	P3				PC					
F	CalC	PC	P3				PC					
G	CalD	NC					P1					
Н	CalD	NC					P1					

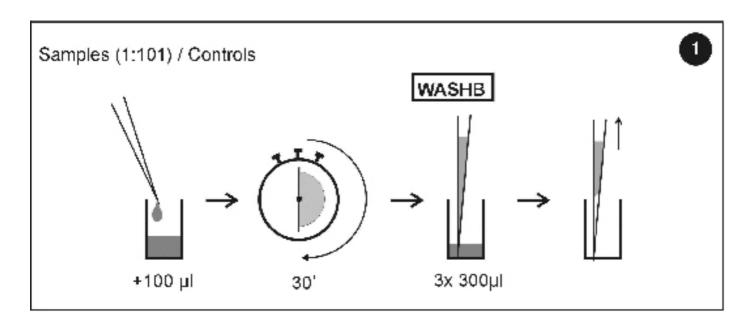
CalA: calibrator A, CalB: calibrator B, CalC: calibrator C, CalD: calibrator D, CalE: calibrator E,

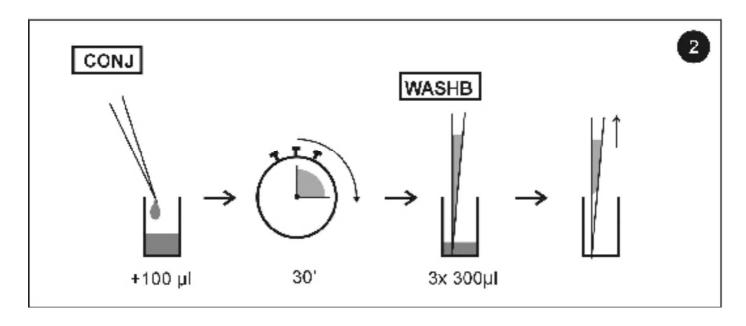
CalF: calibrator F PC: positive control NC: negative control CC: Cut-off calibrator

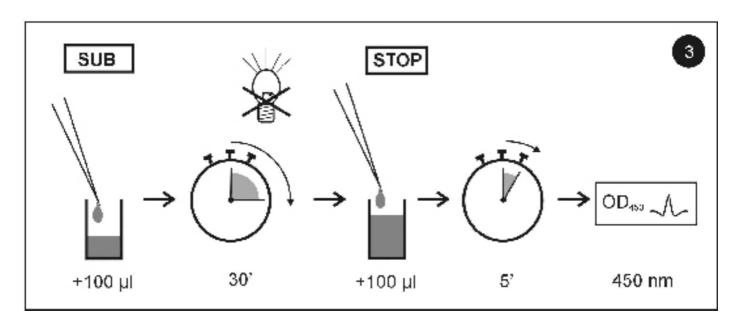
P1: patient 1 P2: patient 2 P3: patient 3

Page 8 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

Annex B: Test Procedure







Page 9 of 9 001: 2011-08-25 REF 3291 HiT II Check

.ssay/Test:			I	Incubation / I	/ Inkub. :	1.	mim_		Date,	Date/ Datum:		
emperatur	emperature/Temperatur:	tur:) 		2.	mim_	ÿ	.11/ 000.7000	17:10000		
Vame:						3.	mim_	<u> </u>	ignature/ Ui	Signature/Onterschnit:		
	1	2	3	4	\$	9	7	8	6	10	11	12
A												
В												
C												
D												
Е												
F												
G												
Н												

AESKU.DIAGNOSTICS GmbH 55234 Wendelsheim - Mikroforum Ring 2, Germany Phone: + 49-6734-96270, Fax: + 49-6734-962727

Pour diagnostic in vitro Pour diagnostic in vitro Pour diagnostic in vitro Para uso Diagnostikum Para uso Diagnostico in vitro Para uso de catalogo Papipor usor Para uso de catalogo Papipor uso catalogo Para usor usor usor usor usor usor usor usor
In Vitro Δiagnostikum Para uso Diagnostico in vitro Numero d'ordine Référence Catalogue Référence Catalogue Référence Catalogue Référence Catalogue Référence Catalogue Romero de catálogo Descrizione lotto Lot Chargen Bezeichnung Conformità europea Conformità europea Declaracian CE de Conformité Europăische Konformităt Declaracão CE de Conformidade Se tests Se Bestimmungen Se Bestaración CE de Conformitád Se Declaración CE de Conformitád S
Para uso Diagnóstico in vitro Numero d'ordine PRÉF Néférence Catalogue PBestellnummer Número de catálogo PDescrizione lotto Lot Lot Chargen Bezeichnung Lote POÉclaration CE de Conformité Europăische Konformităt Déclaracăo CE de Conformidade PBestes PB Bestimmunungen PB G Bestimmunungen PB G Bestimmunungen PB G Bestimstructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instructoes de uso Para utilizzarsi entro Utilizar antes de P Conservar a 2-8°C Conservar a 2-8°C Lagerung bei 2-8°C Conservar a 1-8°C PLO Numero d'ordine P Cataloge number Numero de catálogo P Apriệμός παραγγελίας PA μθριός παραγγελίας Numero de catálogo P Apriệμός παραγγελίας PLot Lot P Lot P Cataloge number Numero de catálogo P Apriệμός παραγγελίας P Lot P Lote P Xαρακτηρισμός παραγγελίας P Lot P Lote P Xαρακτηρισμός παραγγελίας P Lote P Xαρακτηρισμός παραγγελίας P Declaración C Conformity P Declaración C C de Conformitad P Eυρωπαϊκή συμφωνία P Se tests P 96 rpsoσδιορισμοί P See instructions for use P Ver las instrucciones de uso P Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης P Utilizar antes de P Verwendohar bis P Utilizar antes de P Verwendohar bis P Utilizar antes de P Verwendohar bis P Utilizar antes de P Store at 2-8°C P Conservar a 2-8°C P Conservar a 2-8°C P Conservar a 2-8°C P Conservar a 2-8°C P Conservar and C-8°C P Conservar and C-8°C P Conservar and C-8°C
REF Numero d'ordine Référence Catalogue Paéférence Catalogue Numéro de catálogo Aριθμός παραγγελίας Lot
REF • Référence Catalogue • Bestellnummer • Número de catálogo • Aριθμός παραγγελίας • Numéro de catálogo • Δοιθμός παραγγελίας • Lot • Lot • Lot • Lot • Lote • Conformità europea • Déclaration CE de Conformité • Europäische Konformitàt • Déclaracão CE de Conformidade • 96 determinazioni • 96 tests • 96 Bestimmungen • 96 Testes • Rispettare le istruzioni per l'uso • Voir les instructions d'utilisation • Gebrauchsanweisung beachten • Ver as instrucões de uso • Da utilizzarsi entro • Utilise avant le • Verwendbar bis • Utilizar antes de • Store at 2-8°C • Conservar a 2-8°C • Conservar entre 2-8°C • Oconservar entre 2-8°C • Oconservar entre 2-8°C • Oconservar entre 2-8°C • Oconservar entre 2-8°C
REF
Poscrizione lotto Lot Lot Chargen Bezeichnung Lote Conformità europea Déclaration CE de Conformité Europăische Konformitāt Déclaracão CE de Conformidade 9 96 determinazioni 9 96 Testes Pispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucões de uso Da utilizzarsi entro Verwendbar bis Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Vonservar a 2-8 °C Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar a create Lot Lot Lot Lot Lot Lot Lot Lot Lot Lo
Descrizione lotto Lot Chargen Bezeichnung Lote Conformità europea Déclaration CE de Conformité Europäische Konformitàt Déclaracão CE de Conformidade Pé determinazioni 96 Tests 96 Tests Pispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucões de uso Da utilizzarsi entro Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar entre 2-8 °C
LOT Chargen Bezeichnung Lote Conformità europea Déclaration CE de Conformité Europäische Konformität Déclaracão CE de Conformidade Se determinazioni 96 fests 96 fests 96 pruebas 96 propoδιορισμοί Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instruccions d'utilisation Ver as instruccions d'utilisation Ver as instruccions d'utilisation Ver as instruccions de uso Da utilizaranies de Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8 ℃ Lagerung bei 2-8 ℃ Lagerung bei 2-8 ℃ Conservar entre 2-8 ℃
Chargen Bezeichnung Lote Conformità europea Déclaration CE de Conformité Europăische Konformităt Déclaracăo CE de Conformidade 9 96 determinazioni 9 96 tests 9 96 tests 9 96 Testes Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucciones de uso Da utilizzarsi entro Utilize avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8 ℃ Lagerung bei 2-8 ℃ Conservar a 2-8 ℃ Lagerung bei 2-8 ℃ Conservar a 2-8 ℃
Lote Conformità europea Déclaration CE de Conformité Europäische Konformität Déclaracão CE de Conformidade 9 96 determinazioni 9 96 fests 9 96 Eests 9 96 Eests 9 96 Trpoσδιορισμοί 9 96 Testes Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucões de uso Da utilizzarsi entro Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar a roug 2-8 °C Conservar a roug 2-8 °C Conservar a roug 2-8 °C Conservar antro 2-8 °C Ocupation of Conformity Declaración CE de Conformidad Eupoμπαϊκή συμφωνία Po De claración CE de Conformidad Eupoμπαϊκή συμφωνία Po De claración CE de Conformidad Eupoμπαϊκή συμφωνία Po De claración CE de Conformidad Po Declaración CE de Conformidade Po Por Declaración CE de Confo
Conformità europea Déclaration CE de Conformité Europăische Konformităt Déclaracăo CE de Conformidade Péd tests 96 tests 96 Bestimmungen 96 Testes Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instruccioes de uso Da utilizzarsi entro Utiliisa avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar entre 2-8 °C Peclaración CE de Conformity Declaración CE de Conformidad Euρωπαϊκή συμφωνία Declaración CE de Conformidad Euρωπαϊκή συμφωνία Declaración CE de Conformidad Euρωπαϊκή συμφωνία Sed tests 96 pruebas 96 προσδιορισμοί See instructions for use Ver las instrucciones de uso Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης Utilizar antes de Xρήση μέχρι Store at 2-8 °C Onservar a στους 2-8 °C Onservar a στους 2-8 °C Onservar a στους 2-8 °C
 Déclaration CE de Conformité Europäische Konformităt Déclaracão CE de Conformidade P6 determinazioni 96 tests 96 Testes P6 Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instruccoes de uso Da utilizarsi entro Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Declaración CE de Conformidad Euρωπαϊκή συμφωνία Φ 6 tests 96 rpuebas 96 προσδιορισμοί 96 προσδιορισμοί Ver las instructions for use Ver las instrucciones de uso Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης Utilizar antes de Χρήση μέχρι Store at 2-8 °C Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar a 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C
Púclaração CE de Conformidade 9 66 determinazioni 9 96 Tests 9 96 Bestimmungen 9 96 Testes • Rispettare le istruzioni per l'uso • Voir les instructions d'utilisation • Gebrauchsanweisung beachten • Ver as instrucões de uso • Da utilizzarsi entro • Utilisa avant le • Verwendbar bis • Utilizar antes de • Veronserver à 2-8 °C • Conservar a 2-8 °C • Conservar entre 2-8 °C • Conservar entre 2-8 °C • Oconservar entre 2-8 °C
Púclaração CE de Conformidade 9 66 determinazioni 9 96 Tests 9 96 Bestimmungen 9 96 Testes • Rispettare le istruzioni per l'uso • Voir les instructions d'utilisation • Gebrauchsanweisung beachten • Ver as instrucões de uso • Da utilizzarsi entro • Utilisa avant le • Verwendbar bis • Utilizar antes de • Veronserver à 2-8 °C • Conservar a 2-8 °C • Conservar entre 2-8 °C • Conservar entre 2-8 °C • Oconservar entre 2-8 °C
• 96 determinazioni • 96 tests • 96 Bestimmungen • 96 Testes • Rispettare le istruzioni per l'uso • Voir les instructions d'utilisation • Gebrauchsanweisung beachten • Ver as instrucões de uso • Da utilizzarsi entro • Utilizar antes de • Verwendbar bis • Utilizar antes de • Conservar a 2-8°C • Lagerung bei 2-8°C • Conservar entre 2-8°C • Ocnservar entre 2-8°C
96 tests 96 Bestimmungen 96 Testes Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucōes de uso Da utilizzarsi entro Utilise avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Conservar a 2-8°C Lagerung bei 2-8°C Conservar entre 2-8°C
96 Bestimmungen 96 Testes Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucciones de uso Da utilizzarsi entro Utilise avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Veronservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar entre 2-8 °C
Pispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucciones de uso Ver las instrucciones de uso Ver as instrucciones de uso Vageτε υπόψη τις οδηγίες χρήσης Use by Utilizar antes de Verwendbar bis Ver as instrucciones fer uso Ver as instrucciones de uso Vageτε υπόψη τις οδηγίες χρήσης Vise by Utilizar antes de Xρήση μέχρι Verwendbar bis Verwendbar bis Verwendbar bis Verwendbar bis Verwendbar bis Vutilizar antes de Xρήση μέχρι Verwendbar bis Verwendbar
 Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instruccioes de uso Aάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης Use by Utilize avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Conservare a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar entre 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C
 Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucciose de uso Aάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης Use by Utilizer antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Store at 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C
Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucões de uso Da utilizzarsi entro Utilise avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Vendendbar bis Vendendbar bis Utilizar antes de Vendendbar bis Vendendbar bis Vendendbar bis Vendendbar bis Vendendbar bis Vendendbar antes de Vendendbar an
Ver as instructions de uso Ver as instructions de uso Da utilizzarsi entro Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Venvendbar bis Venvendbar bis Utilizar antes de Venvendbar bis Venvendbar bis Venvendbar bis Utilizar antes de Venvendbar bis Venvendbar bis Venvendbar bis Venvendbar bis Utilizar antes de Venvendbar bis Venv
Da utilizzarsi entro Utilise avant le Verwendbar bis Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Venvendbar bis Venvendbar a 2-8 °C Onservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Utilizar antes de Venvendbar bis Venvendbar b
Utilizar antes de Verwendbar bis Utilizar antes de Xpήση μέχρι Utilizar antes de Xpήση μέχρι Utilizar antes de Xpήση μέχρι Store at 2-8 °C Conservar a 2-8 °C Lagerung bei 2-8 °C Conservar and στους 2-8 °C Utilizar antes de Xpήση μέχρι Store at 2-8 °C Conservar a 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C Φυλάσσεται στους 2-8 °C
+2°C +8°C
+2°C → Conserver à 2-8°C → Conservar a 2-8°C → Φυλάσσεται στους 2-8°C → Φυλάσσεται στους 2-8°C
+2°C → Conserver à 2-8°C → Conservar a 2-8°C → Φυλάσσεται στους 2-8°C → Φυλάσσεται στους 2-8°C
+2°C → Φυλάσσεται στους 2-8°C
♦ Conservar entre 2-8 °C
♦ Fabriqué par ♦ Fabricado por
♦ Hergestell von ♦ Κατασκευάζεται από
♦ Fabricado por
◆ Calibratore cut-off
Calibrador de cut-off Etalon Seuil Etalon Seuil
UU-UAL
Calibrator de cut-off
◆ Controllo positivo ◆ Positive Control
Controlle Positive ◆ Controlle Positive ◆ Controlle Positive
CON †
◆ Controlo positivo
◆ Controllo negativo ◆ Negative Control
◆ Control Negativo
CON −
♦ Controlo negativo
♦ Calibrator
A Calling of the Call
CAL
◆ Calibrador
♦ Recupero ♦ Recovery
RC
◆ Recuperacão
◆ Conjugate
CONJ
▼ κοιήμαατ ▼ Ζοιζεογμα ♦ Conjugado
₹ Conjugado
▲ Migrapiastra rivectita
Microplaque sensibilisée ♦ Microplaca sensibilizada
 Microplaque sensibilisée → Beschichtete Mikrotiterplatte → Μicroplaca sensibilizada → Επικαλυμμένη μικροπλάκα
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca sensibilizada Eπικαλυμμένη μικροπλάκα
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Coated pinplate
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Coated pinplate
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Επικαλυμμένη πλάκα Pin
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca sensibilizada Eπικαλυμμένη μικροπλάκα Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Microplaca sensibilizada Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Tampone di lavaggio Wash buffer Solución de lavado
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Finplate revestida Tampon ed ilavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Microplaca sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Microplaca sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Επικαλυμμένη πλάκα Pin Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavadem Tampone substrato Substrat Microplaca sensibilizada Coated pinplate Pinplate esensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Επικαλυμμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Επικαλυμμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επικαλυμέν
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate Substrate Substrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Microplaca sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pinplate Pinplate sensibilizada Pinplate sensibilizada Pinplate sensibilizada Pinplate sensibilizada Pinplate Pinplate sensibilizada Pimplate Pinplate sensibilizada Pinplate Pinplate Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Substrate buffer Substrate Substrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Tampon substrato Substrat Substrate Substrato Reagente bloccante Solución de parada Solución de parada Solución de parada Avτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Poubµιστικό διάλυμα πλύσης Substrat Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solución de parada Avτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Tampon substrato Substrat Substrate Substrato Reagente bloccante Solución de parada Solución de parada Solución de parada Avτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Tampone substrato Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solución de parada Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Sample buffer Solución de parada Avτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Tampone substrato Substrat Substrate Substrate Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solución de parada Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Sample buffer